



DVR-Nr.: 0059749

GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

SONDERAUSGABE !

P.b.b.
Erscheinungsort und Verlagspostamt:
4492 Hofkirchen im Traunkreis

SO|2010-Sep
www.hofkirchen.info
gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

Einladung zur Kindergarteneröffnung

Am 10. September 2010 findet die Kindergarteneröffnung statt. Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, sein Stellvertreter Josef Ackerl und Landesrat Dr. Manfred Haimbuchner übernehmen den Ehreenschutz. Es sind alle Hofkirchnerinnen und Hofkirchner dazu herzlich eingeladen. Näheres dazu erfahren Sie auf Seite 2.

Gesunde Gemeinde - informiert

Im Rahmen der Gesunden Gemeinde Hofkirchen wird wieder einiges geboten. Von Wirbelsäulengymnastik bis zum Männerturnen werden alle Bereiche abgedeckt. Näheres auf den Seiten 6 und 7.

Aus dem Inhalt:

Einladung zur Kindergarteneröffnung	2
Der Bürgermeister am Wort	3
Familienwandertag	4
Familien- und Generationensfest	5
Gesunde Gemeinde	6
Tipps und Termine	7
Ferienpass-Aktion - Rückschau/Teil 1	8

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 03.09.2010
Artikel werden nur in doc. und pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.



Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Hofkirchen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Johann Lachmair

KINDERGARTEN - EINWEIHUNG

in Hofkirchen im Traunkreis

am **Freitag, 10. September 2010**

um 14.00 Uhr

Den Ehrenschutz übernehmen:

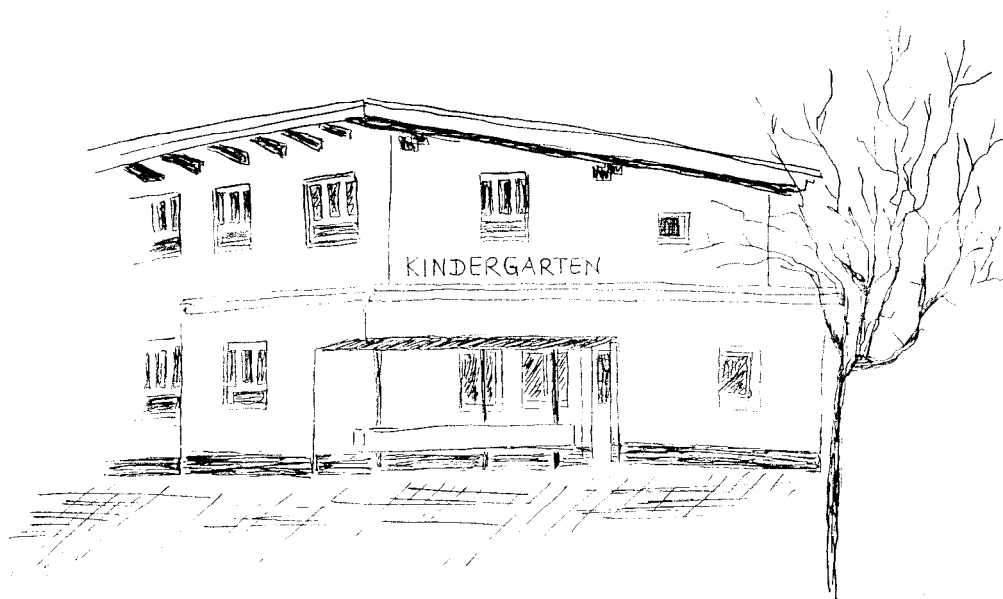
Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer

Landeshauptmann-Stellvertreter Josef Ackerl

Landesrat Dr. Manfred Haimbuchner

Festablauf:

- 14.00 bis 15.00 Uhr Festakt
- 15.15 Uhr Segnung der Räumlichkeiten durch Konsistorialrat Herrn Franz Pühringer
- Anschließend „Tag der offenen Tür“
- Musikalische Umrahmung durch den Musikverein Hofkirchen im Traunkreis



Auf Ihr Kommen freuen sich die Vertreter der Pfarre, der Gemeinde und ganz besonders die Mitarbeiter des Kindergartens !

Bürgermeister Johann Lachmair

Einladung zur Kindergarten- eröffnung !

Am 10. September 2010 findet die offizielle Kindergarteneröffnung durch den Landeshauptmann statt.

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner, liebe Jugend!

Der Pfarrcaritas-Kindergarten ist seit Herbst 1976 (anfangs eingruppig) in Betrieb. Die Räumlichkeiten wurden seither in mehreren Etappen erweitert.

Derzeit beherbergen die umgebauten bzw. sanierten Räumlichkeiten 4 Kindergartengruppen (davon eine alterserweiterte- und seit letztem Jahr auch eine Integrationsgruppe) sowie eine Krabbelstube.

Der sehr gelungene Umbau wurde von der GWB-Linz durchgeführt und erfüllt mich mit Freude.

Ich möchte daher die gesamte Bevölkerung einladen, an der Kindergarteneröffnung am 10. September 2010 teil zu nehmen (siehe Seite 2). Durch diese Baumaßnahme und

durch die Errichtung einer Freibühne und eines öffentlichen Spielplatzes sind wir in punkto Ortsplatzgestaltung einen Schritt weiter gekommen.

Als nächste Maßnahme soll das Gemeindezentrum saniert werden.

Wie berichtet wanderte unser Landeshauptmann am 17. August 2010 durch Hofkirchen - siehe dazu das Foto unten.

Er hatte sich vorgenommen, in 4 Tagen zum 135 Kilometer entfernten Mariazell zu pilgern. Nach einer Messe im Stift St. Florian und einem kurzen Frühstück begann er seine Pilgerschaft über Niederneukirchen und Hofkirchen nach Wolfen.

Ich möchte mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die mit mir den Landeshauptmann ein Stück des Weges durch Hofkirchen begleitet haben.

Die Reise beendete der Landeshauptmann so wie er sie begonnen



Bgm. Johann Lachmair

hat: mit einem Gottesdienst, diesmal in Mariazell.

Ich hoffe, dass unsere Kinder die Ferien genossen haben, und dass die diesjährigen Ferienpass-Aktionen auch ein wenig dazu beigetragen haben.

Mein Dank gebührt allen, die wieder unentgeltlich die Ferienaktionen durchgeführt haben.

Unseren Schülern wünsche ich viel Spaß und Erfolg in diesem Schuljahr, mögen die gesteckten Ziele erreicht werden !

Euer/Ihr Bürgermeister

Johann Lachmair

Foto: Buchi



Familienwandertag Hofkirchen - Hargelsberg

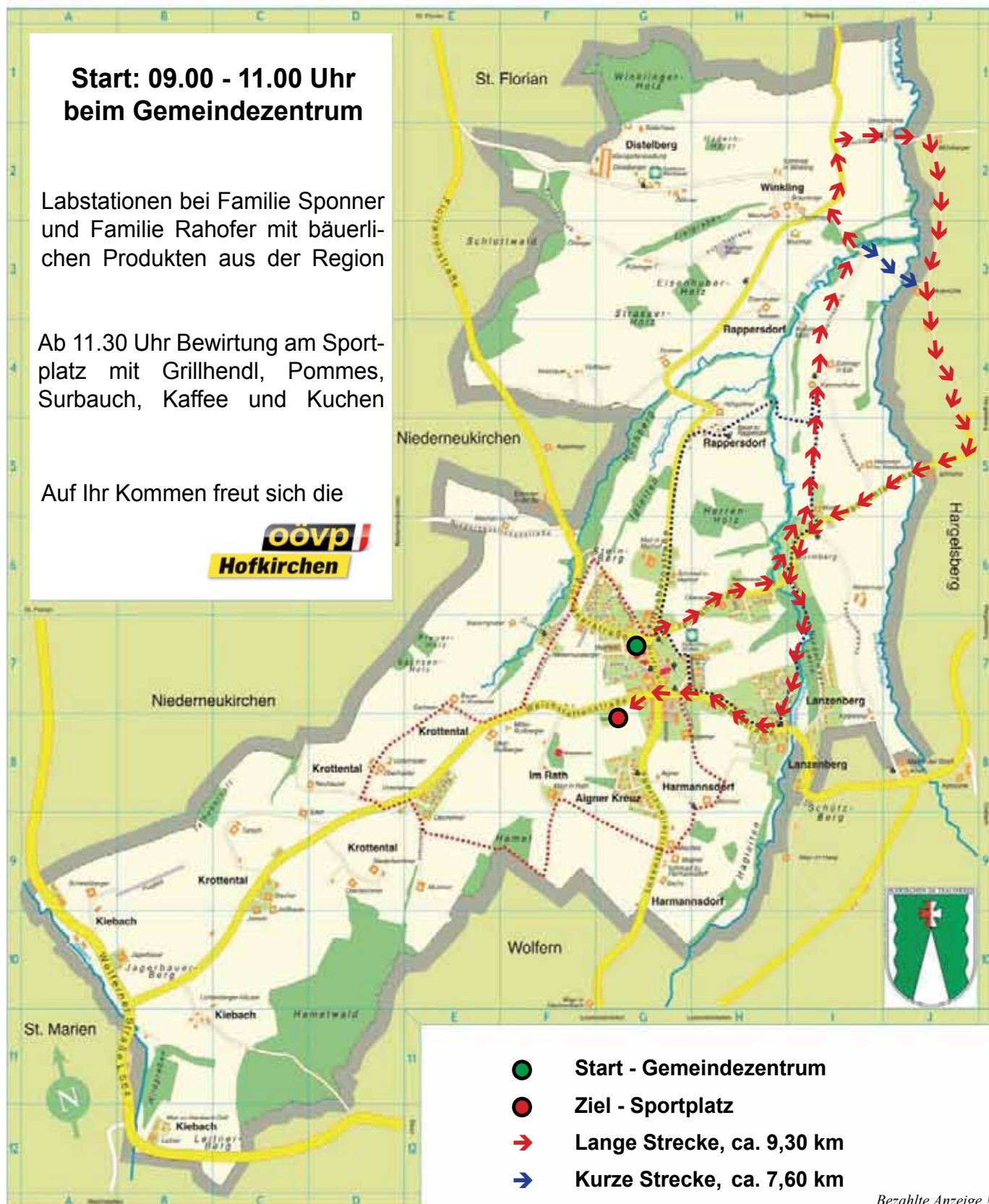
Sonntag, 12. September 2010

**Start: 09.00 - 11.00 Uhr
beim Gemeindezentrum**

Labstationen bei Familie Sponner
und Familie Rahofer mit bäuerlichen
Produkten aus der Region

Ab 11.30 Uhr Bewirtung am Sport-
platz mit Grillhendl, Pommes,
Surbauch, Kaffee und Kuchen

Auf Ihr Kommen freut sich die



Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst - September 2010

05. SEPTEMBER 10	DR. PRÜHLINGER - NIEDERNEUKIRCHEN
12. SEPTEMBER 10	DR. SCHMID IN DER PRAXIS DR. PRÜHLINGER IN NNK
19. SEPTEMBER 10	DR. BICHLER - ASTEN
26. SEPTEMBER 10	DR. MITTER - ASTEN

Sämtliche Ärzte sind über die Ärzthotline **141** (ohne Vorwahl) jederzeit erreichbar. Die Hotline gibt Ihnen auch bekannt, welche Apotheke offen hat.

Familien- und Generationsfest ein Fest für Jung und Alt



SPÖ HOFKIRCHEN

4. Sep. 2010

Wo: Gemeinde-
zentrum

Beginn: 14.00 Uhr

Auf Euer Kommen
freut sich

das Team der
SPÖ Hofkirchen

**Gute Laune
Spaß
Unterhaltung**

für die ganze Familie

Hüpfburg

Bastel-,
Spielecke

Kasperl



Getränke

Kaffee

Kuchen

Speisen

Gratis Saft für Kinder

SelbA Selbstständig im Alter

An ALLE älteren Hofkirchne-
rinnen und Hofkirchner zwi-
schen 55 bis Nähe 100:

In kleinen Schritten Verände-
rungen in Euren Alltag brin-
gen.

Was sind die Geheimnisse für
ein ZUFRIEDENES und LE-
BENSWERTES alt werden ?

Beginn:
Montag, den **20. September
2010** um 15.30 Uhr im Pfarr-
saal.

Traut Euch - ich freue mich
auf jeden Einzelnen.

Roswitha Ehrenguber
(SelbA-Trainerin, Senioren Lehrwartin und
Dipl. Gesundheitskrankenschwester)

Weitere Termine:
Montag, 18. Oktober und
Montag, 15. November 2010
jeweils um 15.30 Uhr

LESUNG

Ernst Schmid liest aus eigenen Kriminal- romanen

Am 23. Oktober 2010 um 19.30
Uhr findet im Hofkirchner Sattler-
museum eine Lesung von Ernst
Schmid statt. Eintritt € 13,00.

Eine Reservierung ist unbedingt
erforderlich (0699/10668323) !
Das Holzbläsertrio „DACAVI“ um-
rahmt die Lesung musikalisch.

Das Sattlermuseum ist Teilneh-
mer beim größten österreichi-
schen Lesefestival „Österreich
liest“!

Sattlermuseum

Herbst/Winter:

Die GESUNDE GEMEINDE informiert:



WIRBELSÄULENGYMNASTIK FÜR FRAUEN UND MÄNNER

VORBEUGEN und HEILEN !

Frau Andrea Bögl, MSc PT beginnt wieder mit ihrer bewährten Wirbelsäulengymnastik für Frauen und Männer.

Kursbeginn: **Donnerstag, 16. September 2010**
von **19.00 - 20.00 Uhr** im Gemeindezentrum

Anmeldung: bei Frau Helga Neubauer (07225/7334)



GESUNDHEITSTURNEN MIT ROSALINDE ZEIHSEL

beginnt wieder am

Montag, 20. September 2010
von **19.30 - 20.30 Uhr** im Gemeindezentrum

Ein Bewegungsmix aus Pilates-Wirbelsäule-Qi Gong und wertvollen Tipps für den Alltag macht diese Turnstunde interessant und abwechslungsreich.

Alle können mitmachen, wir beginnen langsam und steigern uns individuell der Gruppe angepasst.

Der eine wart' bis die Zeit sich wandelt, der andere packt sie und **handelt !**



Rosalinde Zeihsel

Tel: 0650/6316168

Tel: 07225/60104

Gesundheitsbegleiterin

Pilates Professional Trainerin

Staatl. gepr. Sen. Lehrwartin

SENIORENTURNEN FÜR JUNGGEBLIEBENE

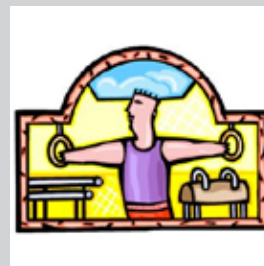
GYMNASTIK, BEWEGUNG und TURNEN

Wir beginnen wieder mit unserem wöchentlichen Seniorenturnen am

Dienstag, 14. September 2010
um **15.30 Uhr** im Gemeindezentrum (Turnsaal)

Unser Motto ist wie jedes Jahr: "wer RASTET der ROSTET"

In diesem Sinne hoffe ich wieder auf zahlreichen Besuch von Seniorinnen und Senioren.



Euer Franz Kuhn

MÄNNERTURNEN

Beginn unserer wöchentlichen "Konditionsschinderei" ist

Dienstag, 14. September 2010

um **19.00 Uhr** im Gemeindezentrum (Turnsaal)

Ich hoffe auf zahlreiche Beteiligung bei Gymnastik, Zirkeltraining und natürlich auch Volleyball.

Euer Franz Kuhn

Der Siedlerverein:

Im Rahmen „Rund um Haus und Garten“ präsentiert der Siedlerverein am **11. September 2010**, um 14.00 Uhr bei Fam. Hiesmayr (Kiebach 6) „Forelle vom Teich bis zum Teller“.

Bei einem Rundgang durch die Teichanlagen und die Bearbeitungsräume wird alles Wissenswerte von der Aufzucht bis zur Verarbeitung der Forelle gezeigt.

1. Handarbeitsrunde:

Nach der langen Sommerpause treffen wir uns wieder am

**Donnerstag,
23. September 2010,**

um 14.00 Uhr zu unserer gemütlichen Strickrunde im Vereinsraum.

Es erwarten euch wieder Erika und Marianne.

Nachbarschaftshilfe

GEMEINSAM statt EINSAM

Der Treffpunkt für ältere oder auch alleinstehende Menschen von Hofkirchen die vielleicht aus gesundheitlichen oder anderen Gründen nicht mehr überall dabei sein können.

Nächster gemütlicher Nachmittag: Mittwoch **15. September 2010**, ab 14.00 Uhr im GZ.

Anzeigepflichtige Bauvorhaben

Vor Errichtung folgender Bauvorhaben ist eine Skizzendarstellung beim Gemeindeamt Hofkirchen vorzulegen. Ein Beteiligungsverfahren der Nachbarn ist nicht erforderlich:

Die Verglasung von Balkonen und Loggien, sowie die Herstellung von Wintergärten (bei der Errichtung von Wintergärten sind allerdings die Abstandsbestimmungen – mindestens 3 m zu beachten!).

Schwimm- und sonstige Wasserbecken mit einer Tiefe von mehr als 1,50 m oder einer Wasserfläche von mehr als 35 m².

Die Errichtung von Solaranlagen mit einer Fläche von mehr als 20 m².

Veränderung der Höhenlage (Anschüttungen und Abgrabungen im Bauland) um mehr als 1,50 m.

Errichtung von ebenerdigen, einge-



schoffenen Gebäuden (Gartenhütten) bis zu einer Fläche von 12 m² (größere Gebäude sind bewilligungspflichtig).

Der Abbruch von Gebäuden, sofern diese mit keinem Nachbargebäude in Verbindung stehen (dann bewilligungspflichtig).

Eine Skizzenvorlage ist auch notwendig für Schutzdächer für PKW-Stellplätze (sog. Carports) und ähnliche Holzkonstruktionen.

Einfriedungen und Carports ent-

Das Bauamt informiert

lang öffentlicher Straßen sind rechtzeitig vor Errichtung bei der zuständigen Straßenverwaltung (Gemeinde- oder Landesstraßenverwaltung) zu melden und es ist dieser Meldung eine Skizzendarstellung beizulegen.

Nähere Auskünfte

erhalten Sie nach telefonischer Anmeldung bei den kostenlosen Bauberatungen am Gemeindeamt:

07225 7272 DW 21
bei Herrn Berger

Die nächsten Bauberatungen/Bauverhandlungen:

**14. Oktober, 05. November,
02. Dezember 2010**

(Termine können sich verschieben!)

Teil 1

Ferienpass-Rückschau



Foto: J. Nöbauer

„Mit den Jägern auf der Pirsch“- Ferienaktion der Hofkirchner Jägerschaft

Zu Beginn der Sommerferien erkundeten die Volksschulkinder aus Hofkirchen im Traunkreis alles rund um die Jagd.

Durch die zielführende Zusammenarbeit der Jägerschaft Hofkirchen mit dem OÖ. Falknerbund, der Akademie für Umwelt und Natur, sowie mit dem OÖ Landesjagdverband waren die vielen Kinder mit Neugierde und guter Laune bei der Sache.

Die einheimischen Wildtiere und deren Lebensraum, die Aufgabe der Jagd, das Verhalten der Menschen in der Natur und die einheimischen Greifvögel waren die inhaltlichen Schwerpunkte der Ferienaktion 2010.

TIPPS & TERMINE

02.09.10: Bezirkswandertag des Pensionistenverbandes - ab 09.00 Uhr am Sportpl.

04.09.10: Familien- und Generationensfest der SPÖ ab 14.00 Uhr im GZ

05.09.10: Bergmesse der KMB am Kaiblingerkogel um 11.00 Uhr

10.09.10: Kindergarteneröffnung um 14.00 Uhr

11.09.10: Forelle vom Teich bis zum Teller, beim Jägerbauerngut um 14.00 Uhr

12.09.10: Familienwandertag der ÖVP, Start 09.00 bis 11.00 Uhr beim GZ

12.09.10: Wallfahrt der Pfarre nach Ruprechtshofen

13.09.10: Besprechung der „Gesunden Gemeinde“ um 19.00 Uhr im Vereinsraum

15.09.10: GEMEINSAM statt EINSAM um 14.00 Uhr im Vereinsraum

18. und 19.09.: Feuerwehrausflug in die Slowakei

20.09.10: SelbA - Treff um 15.30 Uhr im Pfarrsaal

21.09.10: Die Bürgermeister-Sprechstunde entfällt

25.09.10: Improvisationstheater „Die Zebras“ im Ponyclub um 19.30 Uhr



Job-Börse

Spar Eisenhuber in Niederneukirchen sucht eine Feinkostmitarbeiterin sowie eine Reinigungskraft.

Zeitausmass: Feinkostmitarbeiterin für 25 Wochenstunden
Reinigungskraft für ca. 6 Wochenstunden

Bei Interesse melden Sie sich telefonisch bei Frau Eisenhuber - 07224/7288